

**Bélair, Réginald**—*Cont.*

- Public opinion polls, S.O. 31, 14221  
 Publishing industry, 16037–8  
 Quebec sovereignty referendum (1995), S.O. 31, 14763, 15762  
 Railways, M. (M. Gauthier), 3125  
 Regional development, 6232  
 Royal Canadian Mint, 12828  
 Royal Canadian Mint Act (amdt.)(Bill C-82), 12827–9, 12911, 12914–5, 12917, 14365–8  
 Sexual orientation, petition, 12603  
 South Africa  
     o.q., 4471–2  
     S.O. 31, 4127  
 Timiskaming—French River constituency, S.O. 31, 1792–3  
 Transportation, o.q., 8346  
 Unemployment insurance, o.q., 7371  
 Unemployment Insurance Act (amdt.—university studies after ten years' employment)(Bill C-286), 7236  
 Young Offenders Act, petition, 6002

**Bélanger—Campeau Commission** *see* Quebec—Separation/sovereignty**Bélanger, Mauril** (L—Ottawa—Vanier; as of February 13, 1995)

- Baseball, S.O. 31, 14761–2  
 Canadian Federation of Students, S.O. 31, 10658  
 Daigler, Hans, S.O. 31, 16479  
 Divorce, petition, 13813  
 Francophones outside Quebec  
     o.q., 15646  
     S.O. 31, 10509–10  
 High technology industry, o.q., 16966  
 Highways and roads, S.O. 31, 17435  
 Hull, Que., S.O. 31, 11186  
 Kennedy, Mary, S.O. 31, 11606  
 Minority language groups, o.q., 13050  
 Ontario, S.O. 31, 13320, 13365  
 Ottawa—Vanier constituency, S.O. 31, 9998  
 Pepin, Hon. Jean-Luc, 14541  
 Prime Minister's residences, o.q., 17632  
 Procedure, documents, tabling, 15487  
 Public Service, o.q., 15048  
 Quebec  
     M. (J. Chrétien), 17325–6  
     o.q., 15876  
     S.O. 31, 15099, 15597  
 Quebec sovereignty referendum (1995), S.O. 31, 15339, 15478, 15597, 15639, 16062, 16186–7  
 References  
     By-election victory, S.O. 31, 9599–600  
     Introduction to House, 9941  
 Same-sex couples, petition, 13813  
 Sexual orientation, petition, 13813  
 Sisters of Charity of Ottawa, S.O. 31, 11934  
 Space program, o.q., 16617  
 Sports, S.O. 31, 16773  
 United Nations, S.O. 31, 15762  
 University of Ottawa, S.O. 31, 14011  
 World Teachers Day, S.O. 31, 15284  
 World War II, S.O. 31, 12715–6  
 Young offenders, o.q., 11062

**Bélanger, Michel**

- S.O. 31, 10069–70

**Belgium** *see* Canada Remembers Program; Rwanda—Civil war, Canadian Armed Forces peacekeepers**Belhumeur, David** *see* Skiing**Bélisle, Richard** (BQ—La Prairie)

- Agreement on Internal Trade Implementation Act (Bill C-88), 12626–8  
 Alberta, 1894  
 Auditor General Act (amdt.—reports)(Bill C-207), 3861–2, 5185–6  
 Auditor General's Office, 4306, 10109–10  
 Borrowing Authority Act, 1994–95 (Bill C-14), 1894–5  
 Borrowing Authority Act, 1995–96 (Bill C-73), 10279–82  
 Budget  
     M. on supply (Williams), 7187–90  
     M. (P. Martin), 740–3  
 Budget, Feb. 22/94, 1894  
 Budget Implementation Act, 1995 (Bill C-76), 11440–1  
 Business, 10109  
 Business Development Bank of Canada, 16819  
 Canada Health Act, 11440  
 Canada Health and Social Transfer, 11440  
 Canadian Armed Forces, 7190, 10280  
 Canadian Broadcasting Corporation, 9757, 14387  
 Canadian Unity Information Office, 14387  
 Child support payments, 1286  
 CIDA, 4044  
     o.q., 11529–30  
 Conflict of interest, 4046  
     M. (H. Gray), 11967–71  
 Corporations, 1895, 4045, 17731  
     o.q., 9532  
 Crown corporations, 9757–8  
 Dairy products/industry, 10109  
 Defence equipment, S.O. 31, 16359–60  
 Defence expenditures, 1759, 4044, 7190, 17731  
 Deficit, 1894–5, 7187, 9285, 11441, 17730–1  
 Economic conditions, 1759, 17730–1  
 Economic policy, 17729  
 Economic recovery, 1895  
 Electoral boundaries, 2725–6  
 Electoral Boundaries Readjustment Suspension Act, 1994 (Bill C-18), 2725–6  
 Emergency Preparedness Canada, 14387  
 Estimates, statement by Minister (Eggleton), 1758–9, 10109–10  
 Ethics Counsellor, o.q., 3768  
 Federal Office of Regional Development—Quebec (FORD-Q),  
     o.q., 16615  
 Federal-provincial relations, 16820  
 Finance Standing Committee, reports, M. (Gagliano), 17729–31  
 Financial Administration Act (amdt.—exempted crown corporations)(Bill C-263), 9757–8  
 Financial Institutions Laws Amendment Act (Bill C-100), 16819–21  
 Fisheries, 10109  
 GDP, 5186  
 Government, 7189  
 Government appointments, 9271, 14380–1, 14387  
 Government contracts, 4044  
     o.q., 12486  
 Government credit rating, S.O. 31, 4818  
 Government departments, boards, agencies and commissions, 1759, 9270–1, 9284, 10109, 10280, 14380–1, 14387  
 Government expenditures, 741, 1759, 1894–5, 7187–9, 10109  
     o.q., 573, 7630–31  
     S.O. 31, 6848  
     Statement by Minister (Eggleton), 9659  
 Government Organization Act (Federal Agencies)(Bill C-65), 9284–5, 14380–1, 14387